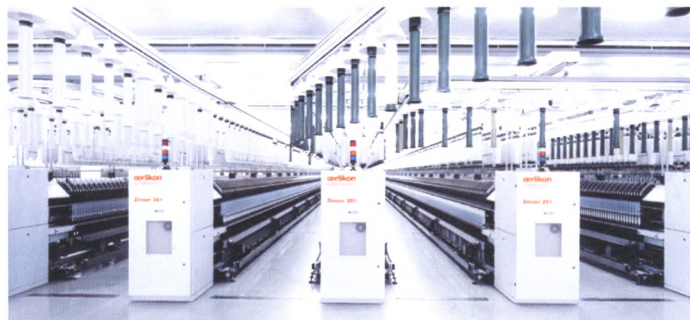


# 国际纺织导报

上海 — 法兰克福

2012·10  
meliand 中国

## 青泽为各个应用领域提供环锭纺解决方案



现代化的环锭纺工厂不仅需要确保生产出优质纱线，而且也要保证高效、高灵活的生产水平。因此，青泽系列产品顺应市场需求，可选配不同的方案来实现完美的自动化加工。

- 青泽粗纱机及自动化解方案
- 适用于棉纺和精梳毛纺领域的青泽紧密纺细纱机
- 适用于棉纺和精梳毛纺领域的青泽环锭细纱机

更多信息：[www.schlafhorst-oerlikontextile.com](http://www.schlafhorst-oerlikontextile.com)



3 2884 2821 6

**oerlikon**  
schlafhorst

### 目次

#### 学术顾问委员会:

季国标 胡学超

Peter Offermann 贝聿龙

Hans-Joachim Koslowski

主编: 胡学超

副主编: 陈旭炜

编辑委员会:

丁辛 王依民 王智

冯勋伟 沈新元 陈水林

陈旭炜 陈济刚 胡学超

施祖培 黄秀宝 戴瑾瑾

Claudia van Bonn

责任编辑: 张维 颜晓音

主管: 中华人民共和国教育部

主办: 东华大学

协办: 德国专业出版社

编辑: 全国产业用纺织品科技情报站

出版: 《国际纺织导报》编辑部

地址: 上海市延安西路1882号

发行: 上海市邮政报刊发行局

邮政编码: 200051

电话: 021-62752920 62373227

传真: 021-62754501

网址: www3.dhu.edu.cn/infor

电子信箱: mc@dhu.edu.cn

印刷: 上海万卷印刷有限公司

中国标准连续出版物号: ISSN 1007-6867  
CN 31-1743/TS

广告经营许可证号: 3100520100002

出版日期: 每月10日

定价: 12.00元

本刊文章除中文署名以外均由

德国专业出版社授权翻译出版

纺织经济 ..... (17)

Textile Economy

#### 市场纵横 Market Report

聚酯工业长丝的全球及中国市场趋势 ..... (4)

Global and Chinese market trends for polyester  
industrial filament yarns

聚烯烃的欧洲市场趋势 ..... (6)

European market trends for polyolefins

#### 机织 Weaving

ITMA 2011——织造趋势 ..... H. Bauder (8)

ITMA 2011 - Trends in weaving

棉/Lyocell混纺牛仔织物抗皱性能研究 ..... 张瑞寅等(15)

The study on the wrinkle resistance of  
cotton/Lyocell blended denim fabric

#### 纺织染整 Textile Dyeing, Printing and Finishing

蛋白纤维酶功能化提高阳离子染料

吸附性 ..... K. M. Gaffar Hossain 等(27)

Enzymatic functionalization of protein fibers

to confer cationic dye absorption

超声波对聚酯带的热处理 ..... W. Scheibner 等(31)

Thermal treatment of polyester bands  
via ultrasound

Mimaki: 新一代纺织品喷墨印花 ..... (35)

Mimaki: Next generation of textile inkjet printing

Thies: 用于间歇式染厂的新型水洗工艺 ..... (36)

Thies: New rinsing process for discontinuous  
dye houses

低温活性染料三原色染色性能研究 ..... 展义臻等(38)

Research on the properties of low temperature  
trichromatic reactive dyes

Stork Prints: 新型纺织筛网 ..... (44)

Stork Prints: New textile screen

### 产业用纺织品 Technical Textiles

智能纺织品的研究进展及发展趋势 ..... 王香琴等(47)

Research progress and development trend  
of smart textiles

粘扣带耐水整理工艺研究 ..... 郭玲等(52)

The study of water-resistant finish technology  
on nylon hook and loop fastener

### 设备与器材 Equipments and Accessories

ITMA 2011: 刺绣趋势 ..... U. Möhring(58)

ITMA 2011: Trends in embroidery

### 服装与面料 Garments and Fabric

人体工学在针织服装纸样设计中的应用 ..... 王继曼(60)

The application of ergonomics in garment  
pattern design

女装防走光衣领的研究 ..... 任庭慧等(64)

Research on ladies' collar preventing exposed

### 营销与管理 Marketing and Management

服装品牌季节与地域性货品管理策略研究 ..... 史晓云等(70)

Research on seasonal and regional product  
management for fashion brand

关于项目结题管理工作的思考 ..... 姜沪(79)

Thoughts on project conclusion management

理事单位 ..... (83)

Members of executive council

广告索引 ..... (68)

Index of advertisers

#### Academic advisory committee :

Ji Guobiao Hu Xuechao  
Peter Offermann Bei Yulong  
Hans-Joachim Koslowski

**Editor-in-chief :** Hu Xuechao

**Assistant Editor-in-chief :** Chen Xuwei

#### Editor Committee :

Hu Xuechao Chen Xuwei Huang Xiubao  
Ding Xin Feng Xunwei Chen Jigang  
Dai Jinjin Chen Shuilin Wang Yiming  
Shen Xinyuan Wang Zhi Shi Zupei  
Claudia van Bonn

**Executive Editors :** Zhang Wei Yan Xiaoyin

**Authority in Charge :** Ministry of Education of the  
People's Republic of China

**Sponsor :** Donghua University

**Joint Sponsor :** Deutsche Fachverlag GmbH

**Publisher :** Editorial Office of Melliand China

**Editor :** China National Science and Technology  
Information Station of Techtexile

**Add :** 1882 Yan'an Road (West) Shanghai, China

**Tel :** 0086-21-62752920 62373227

**Fax :** 0086-21-62754501

**Website :** www3.dhu.edu.cn/infor

**E-Mail :** mc@dhu.edu.cn

**Printed by :** Shanghai Wanjuan Printing Co., Ltd.

**Code No :** ISSN 1007-6867  
CN 31-1743/TS

**Advertising Contact :** Dentscher Fachverlag Group  
Company

Ms. Dagmar Henning

Mainzer Landstraße 251

D-60326 Frankfurt am Main

**Tel :** 0049-69-75951722

**Fax :** 0049-69-75951720